



**Russische Sprachschule in Kärnten „Rusinka“**

[www.carinthia-ru.at](http://www.carinthia-ru.at) [schule@carinthia-ru.at](mailto:schule@carinthia-ru.at)

[Tel. 0664 3430927](tel:06643430927)

Klagenfurt, Villach, Spittal/Drau, Feldkirchen

---

**Русская школа дополнительного образования «Русинка»**

**приглашает**

-----

**«Школа Ольги Соболевой»**

**Интерактивный курс с элементами мастер-класса**

**РУССКИЙ ЯЗЫК: ОБУЧЕНИЕ И РАЗВИТИЕ ДЕТЕЙ-БИЛИНГВОВ.**

**«ДВУПОЛУШАРНЫЙ» ПОДХОД**

**На основе авторской методики.**

**8-10 октября 2015 года**

**(24 часа)**

**Высокотехнологичная система формирования у детей-билингвов языковой компетенции (на основе русского языка) с ярким приоритетом речевого развития.**

**Мотивационные технологии. Раскрепощение и развитие детской речи. Чтение и письмо. Овладение грамотностью: альтернативные способы.**

➤ **В центре внимания – дети-билингвы от трех до двенадцати лет.**

Хотим сообщить о предстоящем образовательном курсе русскоязычным педагогам за рубежом (в Австрии, Германии, Испании, Италии, Франции, Швейцарии, Дании, Греции, Австралии, США...), ведущих занятия по русскому языку (чтению, письму, развитию речи) по авторской методике и учебно-развивающим пособиям Ольги Соболевой, а также всем, кому интересны технологии обучения дошкольников и младших школьников русскому языку за пределами России.

*(!) Программа семинара рассчитана не только на тех, кто обучает детей в русскоязычных школах и центрах, но также на частных преподавателей, занимающихся с детьми индивидуально, и, конечно же, на неравнодушных родителей, стремящихся помочь своим детям в обучении русскому языку и в его сохранении...*

---

Bank Daten:BAWAG PSKZukunft in ÖsterreichIBAN AT 311400098410027496BIC: BAWAATWW



## Коротко о содержании авторского интерактивного курса:

- «Стереоскопический эффект» в обучении; его практическая реализация в пособиях для детей.
- Специальные мотивационные технологии и включение «антистрессовых механизмов».
  
- Формирование психологической готовности к чтению и письму на русском языке.
- Предупреждение барьера перед процессами чтения и письма.
- Эффективные технологии обучения грамоте (чтению, письму) в условиях двуязычия, их развивающий потенциал.
- Авторская технология «трансформации образного пространства»: как и когда использовать.
- Речевая компонента в обучении письму и чтению.
  
- Высвобождение речевого ресурса ребенка на основе русской речи. Техники настроя на речевое высказывание.
- Обучение формальной технике русской речи.
- Формирование нестереотипного, творческого речевого поведения, с учетом уровня владения русским языком. (*Реальная разноуровневость – неотъемлемое свойство авторской методики*).
- Стимуляция естественной (непроизвольной) образности речи, с учетом уровня владения русским языком.  
Перевод устного высказывания в письменное. Устное и письменное речевое творчество.
  
- Альтернативные способы овладения грамотным письмом:
  - особая концепция обращения с орфографическим правилом;
  - «ассоциативный алгоритм запоминания» орфографического образа слова;
  - система работы по развитию орфографической интуиции.
  
- Технологии формирования грамматического мышления на основе русского языка.
- Речевая компонента в процессе обучения русской орфографии и грамматике.

### Выдается сертификат участника.

(!) Участникам на время проведения интерактивного курса будут предоставлены комплекты пособий и учебников. При желании по окончании курса их можно будет приобрести.

**ВНИМАНИЕ!** Параллельно с курсом для педагогов, в рамках мероприятия запланирована: **СПЕЦИАЛЬНАЯ ТРЕХЧАСОВАЯ РОДИТЕЛЬСКАЯ ПРОГРАММА**

**«ШКОЛА ОЛЬГИ СОБОЛЕВОЙ - РОДИТЕЛЯМ МАЛЕНЬКИХ БИЛИНГВОВ»**

Один из главных вопросов, на который надеемся ответить во время этой программы:



## Russische Sprachschule in Kärnten „Rusinka“

[www.carinthia-ru.at](http://www.carinthia-ru.at) [schule@carinthia-ru.at](mailto:schule@carinthia-ru.at)

Tel. 0664 3430927

Klagenfurt, Villach, Spittal/Drau, Feldkirchen

как пробудить и сохранить у детей, живущих в условиях ограниченной русскоговорящей среды, активный и устойчивый интерес к общению на русском языке, к его изучению.

Место проведения: Австрия, Каринтия Оссиахерзее.

В этот раз мы предлагаем Вам совместить интенсивную и интересную работу на семинаре с отдыхом на одном из красивейших озер Каринтии. Вас ждет великолепнейшая природа нашего горного края. В октябре снежные вершины гор сочетаются с тёмной зеленью хвои, золотом лиственных деревьев и голубизной озёрной воды. Вы можете насладиться этим прекрасным видом в паузах между лекциями и прогуляться по туристическим лесным тропинкам в вечернее время, после семинара. Вековой покой гор и озёр ждёт Вас в нашем крае.



Время проведения:

7 октября 2015 (заезд)



## Russische Sprachschule in Kärnten „Rusinka“

[www.carinthia-ru.at](http://www.carinthia-ru.at) [schule@carinthia-ru.at](mailto:schule@carinthia-ru.at)

Tel. 0664 3430927

Klagenfurt, Villach, Spittal/Drau, Feldkirchen

8 – 10 октября – рабочее время семинара

11 октября 2015 (выезд) Стоимость участия и способ оплаты:

**Стоимость 3-х дневного семинара с выдачей сертификата участия – 60 Евро.**

**Оплата по безналичному расчёту до 10 августа на расчётный счёт:** BankDaten: BAWAGPSKZukunft in Österreich IBAN AT 311400098410027496 BIC: BAWAATWW. Укажите, пожалуйста, назначение оплаты: «Pädagogisches Seminar O. Soboleva» или по английски: «Educational Seminar of O. Soboleva».

**Контактные данные организатора:**

Русская школа дополнительного образования в Каринтии (Австрия) «Русинка» при русском обществе «Будущее в Австрии».

Руководитель: Наталья Шёфманн.

Тел. 043 664 3430927

Емэйл: [schule@carinthia-ru.at](mailto:schule@carinthia-ru.at)

[www.carinthia-ru.at](http://www.carinthia-ru.at)

**Контакт с автором:**

Ольга Соболева

[olga@metodika.ru](mailto:olga@metodika.ru)

skype: *olga8873*;

моб. 8-960-456-11-74

8-903-257-49-29

Об авторской методике, а также фрагменты книг: [www.metodika.ru](http://www.metodika.ru)

### Заявка на участие

ФИО участника:
Название и страна местоположения организации:
Емэйл участника:
Сайт организации:



## Russische Sprachschule in Kärnten „Rusinka“

[www.carinthia-ru.at](http://www.carinthia-ru.at) [schule@carinthia-ru.at](mailto:schule@carinthia-ru.at)

[Tel. 0664 3430927](tel:06643430927)

Klagenfurt, Villach, Spittal/Drau, Feldkirchen

---



**Уважаемые коллеги и родители!**

**Убедительно просим Вас прислать заявку для участия и оплатить семинар до 10 августа 2015 года.** Коллектив школы «Русинка» готов сделать для Вас очень эффективный и интересный семинар, но для этого нам важно знать количество участников заранее.

Заранее признательны!

Информация о размещении и о стоимости отелей, организации питания и других организационных моментах – со следующей рассылкой, после 20 июля.

Желаем Вам хороших летних каникул и прекрасной погоды! А осенью будем рады встрече с Вами в нашем прекрасном крае!

*Руководитель школы «Русинка» Наталья Шёффманн.*